

[Texte]

clerk, then in turn, with some delay and with some mistakes, as we have seen as we have gone through the list, the list eventually reaches us as this list in front of me, "Standing Committee on Finance Requests to Appear", as of March 19.

But to expect those groups I contacted on Friday to be able to get their request in—because these are not rich groups who immediately pick up a telephone and call the clerk, but instead groups that send in letters requesting a chance to appear—for them to have a chance to make that request before today. . . I suspect we will find there are many more groups that have sent their requests in and those requests will appear on the next list we receive from the committee clerk.

**Mr. Soetens:** I appreciate you mention you contacted many of those groups on Friday; and fair ball, they need some time to make their response. This process has been going on for two weeks, and openings were available today that in fact I was able to fill on Friday, at least in one case, with a witness. Did you contact any witnesses on the first day of this process, and the second and the third, whereby they would have had two weeks to fill those slots that were available today?

**Mr. Langdon:** Yes, Mr. Soetens. In fact, many of the groups that have appeared in front of us have been contacted by myself and my office. In fact, I can take you through the list of some of those that have appeared and with whom we have been in contact in order to suggest to them that the committee was hearing from people once more and if they wished to make a case against the GST it was a time when they could once more make a request to appear. That is the case, for instance, for groups such as those before us today, the Canadian Labour Congress, the Union des producteurs agricoles, the Hospital Employees Union.

• 1725

I believe my colleague, Mr. Nystrom, contacted the Prairie Pools. We contacted the New Brunswick Federation of Labour. I am not sure which of us would have contacted the New Democratic Party; I suspect that it was contacted jointly. I believe, if I am not mistaken, that we contacted the Canadian Teachers' Federation.

In addition to those groups we contacted the B.C. Federation of Labour. We contacted the Board of Trade of Metropolitan Toronto, to make it clear to you that it is not our practice just to contact groups we expect to share our perspective on these issues. We felt that in fact all groups that had made presentations previously to the committee should have a chance to come back and to make an assessment of what in fact had happened as a

[Traduction]

de comparution au greffier. Lorsque cette demande arrive au greffier, celui-ci, avec un certain retard et certaines erreurs, comme nous avons pu le constater en passant la liste en revue, nous la transmet, sous la forme que j'ai devant moi, «comité permanent des finances—demandes de comparution» au 19 mars.

Mais on ne peut s'attendre à ce que ces organismes avec qui j'ai communiqué vendredi soient en mesure de nous faire parvenir leur demande—parce que ce sont pas des organismes riches qui peuvent aussitôt prendre le téléphone et appeler le greffier; ils envoient plutôt des lettres demandant la possibilité de comparaître—et pour qu'ils aient eu la chance de présenter cette demande avant aujourd'hui. . . je crois que nous constaterons que beaucoup d'autres organismes ont envoyé leurs demandes et que ces demandes figureront sur la prochaine liste que nous recevrons du greffier du comité.

**M. Soetens:** Je comprends que vous dites que vous avez communiqué avec bon nombre de ces organismes vendredi et qu'il est juste de leur donner un peu de temps pour réagir. Ce processus dure depuis deux semaines et il y avait des ouvertures aujourd'hui que j'ai effectivement pu combler vendredi, au moins dans un cas, au moyen d'un témoin. Avez-vous communiqué avec des témoins le 1er jour de ce processus, et le deuxième et le troisième, ce qui leur aurait donné deux semaines pour remplir les places disponibles aujourd'hui?

**M. Langdon:** Oui, monsieur Soetens. En fait, j'ai communiqué moi-même par l'entremise de mon bureau avec bon nombre des organismes qui ont comparu devant nous. Je pourrais vous donner la liste de certains de ceux qui ont comparu et avec qui nous avons communiqué pour leur dire que le comité entendait encore une fois des témoins et que s'ils désiraient intervenir contre la TPS, le moment était de nouveau venu de présenter une demande de comparution. C'est le cas par exemple d'organismes comme ceux qui comparaissent devant nous aujourd'hui, le Congrès du travail du Canada, l'Union des producteurs agricoles, la *Hospital Employees Union*.

Je crois que mon collègue, M. Nystrom, a communiqué avec *Prairie Pools*. Nous sommes en contact avec la Fédération du travail du Nouveau-Brunswick. Je ne sais trop lequel d'entre nous aurait dû communiquer avec le Nouveau Parti démocratique; je soupçonne que nous l'avons fait tous les deux. Je crois, si je ne m'abuse, que nous avons communiqué avec la Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants.

En outre, nous avons parlé à la Fédération du travail de Colombie-Britannique. Nous avons communiqué avec le *Board of Trade of Metropolitan Toronto*, pour bien vous faire comprendre que nous n'avons pas l'habitude de communiquer uniquement avec les organismes dont nous nous attendons qu'ils partagent notre point de vue sur ces dossiers. Nous estimions en fait que tous les organismes qui avaient déjà fait des exposés au comité devraient avoir